☐ Urgent	☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&public groups		
	<pre>To: tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk> Cc: Bcc:</tpbpd@pland.gov.hk></pre>		
	Subject: Fw: A/NE-TK/790 From: Aileen Ka Yan CHENG/PLAND/HKSARG - Thursday 12/07/2023 04:53 PM		
Dear TPB S	Secretariat,		
Please find below. That	supplementary information submitted for the subject application nk you.		
Best Regar Aileen CHE TP/TP5, ST Tel: 2158 6	NG N DPO		
Forwarded	by Aileen Ka Yan CHENG/PLAND/HKSARG on 12/07/2023 04:49 PM		
From: To: Date: Subject:	Victor Hui < > akycheng@pland.gov.hk 12/07/2023 03:27 PM A/NE-TK/790		
敬啟者:			
隨此付上已個	多正之頁面。		
Best Regard			
Victor,Hui Kwan Yee Tel:			
Address:			

2023-12-07 Revised pages.pdf

For Official Use Only	Application No. 申請編號	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構) 彭重賢 Pang Chung Yein

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構) 許軍兒 Hui Kwan Yee

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	D.D.17 Lot Nos.256S.Ass.3,256S.ARP in Ting Kok, Tai Po
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編	S/NE-TK/19 汀角分區計劃大綱圖		
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	AGR & V		
		Vacant		
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)		
4.	"Current Land Owne	er" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」		
The	applicant 申請人 –			
~		ner"#& (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 人」#& (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。		
	is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。			
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。			
5.		s Consent/Notification 意/通知土地擁有人的陳述		
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at			
(b)	The applicant 申請人 -			
) of "current land owner(s)".		
	已取得	名「現行土地擁有人」#的同意。 		
	Details of consent of	"current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情		
	Land Owner(s) R	ot number/address of premises as shown in the record of the Land egistry where consent(s) has/have been obtained 是據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
	(Please use separate shee	ts if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)		

6. Type(s) of Application	n 申請類別		
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please proceed to Part (B))			
	現管地區臨時用途/發展的規劃許可 臨時私人停車場(只限私家)		
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	世間も立り四人(11 一一・少八)(1277日)		
		posal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)	
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3	
(c) Development Schedule 發展	細節表		
Proposed uncovered land are	a 擬議露天土地面積	176.5sq.m ☑About 約	
Proposed covered land area	疑議有上蓋土地面積	sq.m □About 約	
Proposed number of building	gs/structures 擬議建築物/構築物數	ɪ目	
Proposed domestic floor area	ı 擬議住用樓面面積	sq.m □About 約	
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積		
Proposed gross floor area 擬		sq.m □About 約	
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)			
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位的	擬議數目 7	
Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目			
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces Others (Please Specify) 其他(型貨車車位 中型貨車車位 重型貨車車位		
(

Gist	\mathbf{of}	Ap	plication	申請摘要
------	---------------	----	-----------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)</u>

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	D.D.17 Lot Nos.256S.Ass.3,256S.ARP in Ting Kok, Tai Po
Site area 地盤面積	176.5 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	S/NE-TK/19
Zoning 地帶	AGR & V
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期
1 11/2/2/11	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	臨時私人停車場(只限私家車)(為期三年)